

Xin chào mọi người, tôi là Fushimi Takashi, thị trưởng thành phố Hirakata

Hiện tại, số lượng bệnh nhân nặng do virus corona mới đang tăng lên nhanh chóng, và tình hình đang tiếp tục trở nên vô cùng nghiêm trọng, đặc biệt là trong các cơ sở y tế. Để đối phó với tình hình này, tỉnh Osaka gần đây đã chuyển mức cảnh báo dựa theo tiêu chuẩn riêng mang tên "mô hình Osaka", mức cảnh báo "giai đoạn đỏ", chỉ tình trạng khẩn cấp.

Nếu cứ tiếp tục lây nhiễm với tốc độ này, sắp tới số người nhiễm bệnh sẽ vượt quá số giường tại các cơ sở y tế, khiến nhiều bệnh nhân nặng không được chữa trị, dẫn tới nguy cơ sụp đổ hệ thống y tế sẽ xảy ra. Ngay cả ở thành phố chung ta, lượng lây nhiễm vẫn tiếp tục từ đầu tháng 11, và tình trạng thiếu giường bệnh và y bác sỹ ngày càng nghiêm trọng tại các cơ sở y tế.

Ngoài ra, nhiều ngày trước các cụm lây nhiễm đã xảy ra tại nhiều cơ sở dành cho người cao tuổi trong thành phố. Từ giờ, chúng ta cần phải tăng cường hơn nữa các biện pháp và xây dựng chế tài đối phó với dịch bệnh, bao gồm cả lĩnh vực y tế và phúc lợi.

Đây là một quyết định rất khó khăn vì tôi nghĩ nó đang trên bờ vực suy sụp về mặt y tế, nhưng để bảo vệ tính mạng và sức khỏe của mọi người, tránh nguy cơ sụp đổ của cả một hệ thống y tế, từ ngày 7 đến ngày 15 tháng 12, Chúng tôi đã quyết định đình chỉ việc sử dụng các cơ sở thuộc thẩm quyền của thành phố bao gồm Trung tâm Công dân học tập suốt đời và Trung tâm Thể thao, đồng thời hủy bỏ hoặc hoãn các sự kiện do thành phố tài trợ và đồng tài trợ.

Dịp lễ cuối năm và Tết Dương lịch là thời điểm mọi người có nhiều cơ hội để tụ họp, chẳng hạn như dịp lễ Giáng sinh, viếng thăm đầu năm. Tôi mong mọi người hạn chế đi ra ngoài càng nhiều càng tốt cho đến khi tình trạng lây lan của bệnh được giải quyết và cố gắng ngăn chặn sự lây lan cũng như sự sụp đổ của hệ thống y tế của chúng ta.

Với sự quyết tâm không bị lây và không lây sang người khác, chúng tôi khẩn cầu mọi người dân trong thành phố hợp sức với chính quyền để chống lại dịch bệnh.

Ngày 7 tháng 12 năm thứ 2 của Reiwa

Thị trưởng TP Hirakata

伏見隆